

INSTRUCTIONS FOR USE

PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 134

Welding and heat-resistant glove, fully lined, heat-resistant and water-repellent premium reversed gao suede, cut resistance level C, KEVLAR® fiber, Nomex®, Cat. III, black, brown, extra long, reinforced seams, water and oil repellent, elasticated 180°, for arround work

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018

EN 407:2020 EN 12477:2001 Type A + A1:2005

EN 1149-2:1997 R > 1,0 x10⁶ Q

Kevlar

Warning, this model is not intended for use in wet conditions

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Leather, natural latex

MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION Meta-aramid

INNER MATERIAL SPECIFICATION Para-aramid

SIZE RANGE (EU) 7,8,9,10,11

EU-TYPE EXAMINATION 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracketown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ONGOING CONFORMITY CARRIED OUT BY 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracketown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

UKCA ONGOING CONFORMITY CARRIED OUT BY 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

UKCA 0321

UKCA 0321

Made in Pakistan

ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ»

UK-IMPORTER

Enjendals Ltd, Sweden House, 5 upper Montagu Street, London, England, W1 2AG

ENJENDALS AB

Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden

en@enjendals.com | order@enjendals.com | www.enjendals.com

Declaration of Conformity → www.enjendals.com/conformity

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY III

EN

Declaration of Conformity

Explanation of pictograms

EN 407:2020 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)

EN 388:2016+A1:2018

EN 407:2020

EN 1149-2:1997

EN 12477:2001

EN 1149-2:1997

EN ISO 21420:2020

EN 407:2020

EN 1149-2:1997

EN 12477:2001

EN 1149-2:1997

EN 407:2020

EN 388:2016

EN 407:2020

EN 388:2016

EN 407:2020

EN 388:2016

EN 407:2020

EN 1149-2:1997

EN 12477:2001

EN 1149-2:1997

EN 12477:2001

EN 1149-2:1997

EN 1149-2:1997

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY III

EN

Declaration of Conformity

Explanation of pictograms

EN 407:2020

EN 388:2016

EN 407:2020

EN 1149-2:1997

EN 12477:2001

EN 1149-2:1997

EN ISO 21420:2020

EN 407:2020

EN 1149-2:1997

EN 12477:2001

EN 1149-2:1997

EN 407:2020

EN 388:2016

EN 407:2020

EN 388:2016

EN 407:2020

EN 388:2016

EN 407:2020

EN 1149-2:1997

EN 12477:2001

EN 1149-2:1997

EN 12477:2001

EN 1149-2:1997

EN 1149-2:1997

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY III

EN

Declaration of Conformity

Explanation of pictograms

EN 407:2020

EN 388:2016

EN 407:2020

EN 1149-2:1997

EN 12477:2001

EN 1149-2:1997

EN ISO 21420:2020

EN 407:2020

EN 1149-2:1997

EN 12477:2001

EN 1149-2:1997

EN 407:2020

EN 388:2016

EN 407:2020

EN 388:2016

EN 407:2020

EN 388:2016

EN 407:2020

EN 1149-2:1997

EN 12477:2001

EN 1149-2:1997

EN 12477:2001

EN 1149-2:1997

EN 1149-2:1997

EN ISO 21420:2020 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ

Тест за подвижност на пръстите: мин. 1; макс. 5

ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN ISO 21420:2020 за удобство, големина и подвижност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Ако на началната страница е изобразен символът на по-късия модел, ръкавицата е по-къса от стандартното с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа. Носете само подходящ размер продукти. Продукти, които са твърде хлабави или твърде стегнати, ограничават движението и не осигуряват оптимално ниво на защита.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ: Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между +10° и +30°C.

ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА: Измийте и подсушете напълно ръцете си, преди да сложите ръкавиците. Преди да ги използвате, проверете ръкавиците за дефекти или несъвършенства и избягвайте да носите повредени ръкавици. Уверете се, че ръкавиците прилягат добре. Когато сваляте ръкавиците си, дръжте външния ръб на ръкавицата и „обелете“ ръкавицата, а след това я задържете в ръката, която все още е с ръкавица. Използвайте пръстите на ръката без ръкавица, за да плъзнете и „обелите“ останалата ръкавица отвътре. Когато боравите с опасни химикали, не докосвайте външната повърхност на ръкавицата.

СРОК НА ГОДНОСТ: Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множество от фактори, като например различните условия на съхранение, начин на използване и т. н.

ГРИЖА И ПОДДЪРЖКА: Ръкавиците/ръкавиците, които могат да се перат механично, ще са обозначени със знак пералня.

Клиентът или операторът на пералнята е отговорен за ненарушените характеристики на ръкавиците след пране, когато ръкавиците вече са били използвани. Ejendals не носи отговорност за това.

ИЗХВЪРЛЯНЕ: Съгласно местното законодателство за опазване на околната среда.

Ръкавицата съдържа естествен каучук, който може да причини алергия

АЛЕРГЕНИ: Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при проява на свръхчувствителност. За повече информация се свържете с Ejendals.

НЕ СЪДЪРЖА ЛАТЕКС. ДА НЕ



UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA III

POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

HR

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

www.ejendals.com/conformity

ОБЈАШЊЕЊЕ ПИКТОГРАМА 0 = испод минималне рazine перформанси за одређену опасност X = није подвргнуто испитивању ил испитна метода није примјенијена за дизајн ил материјал рукавице

Upozorenje! Овај је производ израђен за пружање заштите наведене у ЕУ 2016/425 о особној заштитној опреми, а детаљни подаци о рazinама перформанси наведени су у наставку. Међутим, увијек имајте на уму да ниједан дио особне заштитне опреме не може пружити потпуну заштиту те увијек морате бити на опрезу кад сте изложени опасним хемикалијама ил другим високоризичним ситуацијама. Razine перформанси односе се на производе у новом стању и не одражавају стварно трајање заштите на радном мјесту због других фактора који утичу на перформансе, као што су температура, хабање, распаѓање итд.

EN 407:2020 RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD TOPLINISKIH RIZIKA (TOPLINE I/ILI VATRE)



A B C D E F

- A: Ograničeno širenje plamena
B: Kontaktna toplina
C: Konveksijska toplina
D: Radijacijska toplina
E: Prskanje manje količine rastaljenog metala
F: Velike količine rastaljenog metala

PERFORMANSE A - F
Min. 0; Max. 4

Upozorenje! Ako rukavice imaju razinu performansi <1, il X u kategoriji ponašanja pri gorenju prema normi EN 407:2020, rukavice ne smiju doći u izravan dodir s plamenom. Rukavice testirane prema 6.6 „malog prskanja rastaljenog metala“ nisu prikladne za aktivnosti varenja
U slučaju prskanja rastaljenog metala rukavica možda neće eliminirati sve rizike opekline i korisnik mora odmah napustiti radno mjesto i skinuti rukavice

EN 388:2016 +A1:2018



A B C D E F

- A. Otpornost na habanje, min. 0; maks. 4
B. Otpornost na presijecanje, min. 0; maks. 5
C. Otpornost na irganje, min. 0; maks. 4
D. Otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4
E. Otpornost na presijecanje TDM, min. A; maks. F
(EN ISO 13997)
F. Zaštita od udarca, P= prolaz

RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD MEHANIČKIH RIZIKA.

Razine zaštite mjere se na području dlana rukavice.

Upozorenje! Za rukavice koje imaju dva il više slojeva općenita klasifikacija prema normi EN 388:2016 +A1:2018 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja. Nemojte upotrebljavati rukavice u blizini pokretnih dijelova il strojeva s nezaštićenim dijelovima.

EN 12477:2001 +A1:2005

ZAŠTITNE RUKAVICE ZA ZAVARIVAČE

Upozorenje! Norma EN 12477:2001+A1:2005 trenutno nema standardizirane ispitne metode za otkrivanje prodiranja UV zraka kroz materijale rukavica, no zahvaljujući trenutnim metodama izrade zaštitnih rukavica za zavarivače, one obično ne propuštaju UV zračenje. Ako su rukavice namijenjene za elektrolučno zavarivanje: ove rukavice ne štite od strujnog udara uzrokovanog neispravnom opremom il radom pod naponom. Električna otpornost smanjuje se ako su rukavice mokre, prljave il natopljene znojem, što može povećati rizik.

VRSTA A NIŽA POKRETLJIVOST (S VIŠIM OSTALIM PERFORMANSAMA)

EN 1149-2:1997 ZAŠTITNE RUKAVICE - ELEKTROSTATIČKA SVOJSTVA - 2. DIO:

Ispitna metoda za mjerenje električne otpornosti kroz materijal (vertikalna otpornost).

EN ISO 21420:2020 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTEJEVI I METODE ISPITVANJA

Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1; maks. 5

MJERE I VELIČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN ISO 21420:2020 za udobnost, dobru mjeru i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su preširoki il preuski ograničit će pokretljivost i neće pružati optimalnu razinu zaštite.

POHRANA I PRIJEVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C.
PROVJERA PRIJE UPOTREBE: Prije navlačenja rukavica dobro operite i potpuno osušite ruke. Prije uporabe pregledajte ima li oštećenja il nepravilnosti na rukavicama i izbjegavajte nošenje oštećenih rukavica. Vodite računa o tome da vam rukavice dobro pristaju. Kada skidate rukavice, primite vanjski rub rukavice, povucite je i zadržite u ruci na kojoj imate rukavicu. Prste ruke bez rukavice gumite u rukavicu na drugoj ruci i skinite rukavicu. U okruženjima gdje se rukuje opasnim hemikalijama nemojte dodirivati vanjsku površinu rukavice.

VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi faktori kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.

NJEGA I ODRŽAVANJE: Rukavice/rukavi koji se mogu mehanički prati u perilicama označeni su simbolima rublja. Kupac il praonica odgovorni su za radna svojstva rukavica nakon pranja već korištenih rukavica. Tvrtka Ejendals ne može se smatrati odgovornom.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

Rukavice sadrže prirodnu gumu koja može uzrokovati alergiju

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

NE SADRŽI LATEKS ДА НЕ